



102781

see what Delta can do™

MODEL/MODELO/MODÈLE _____

Read all instructions prior to installation.
Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To order replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para ordenar piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour commander des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-877-430-5315
consumercare@deltafaucet.com

RP101225▲
Drain Assembly
Montaje de Desagüe
Assemblage de drain

RP101224▲
Toe Tap Drain
Desagüe del dedo
del pie
Renvoi à pression

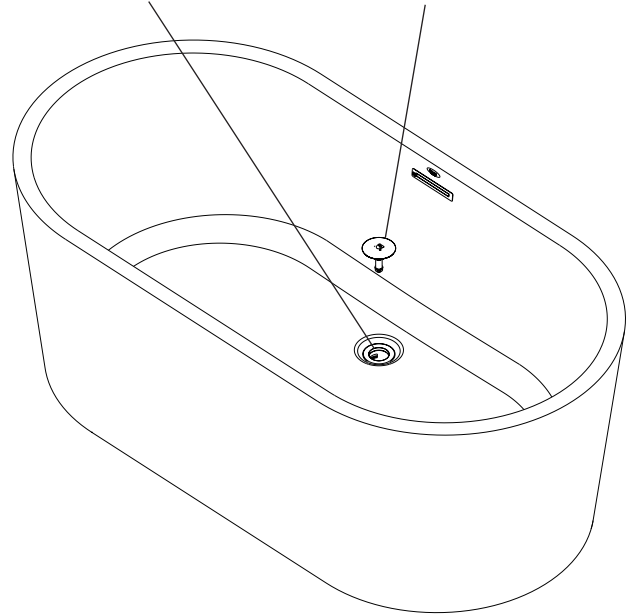
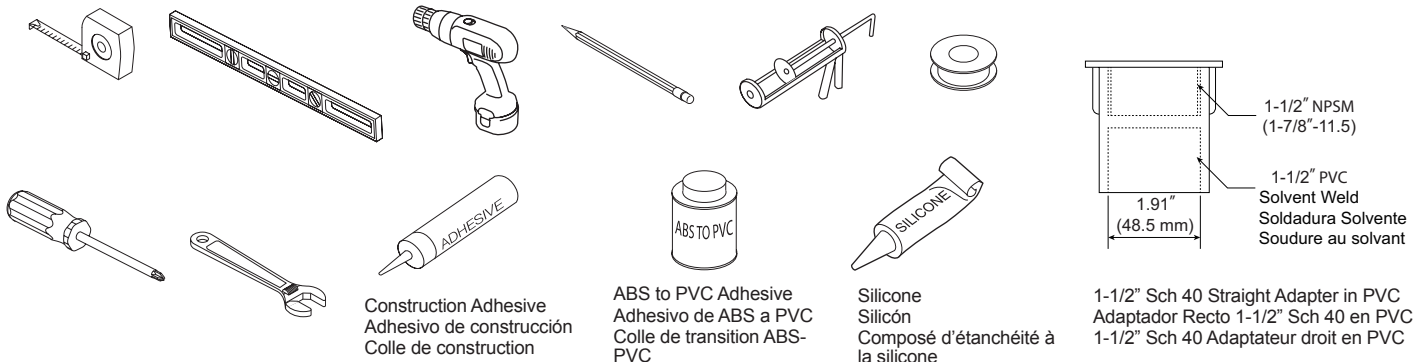
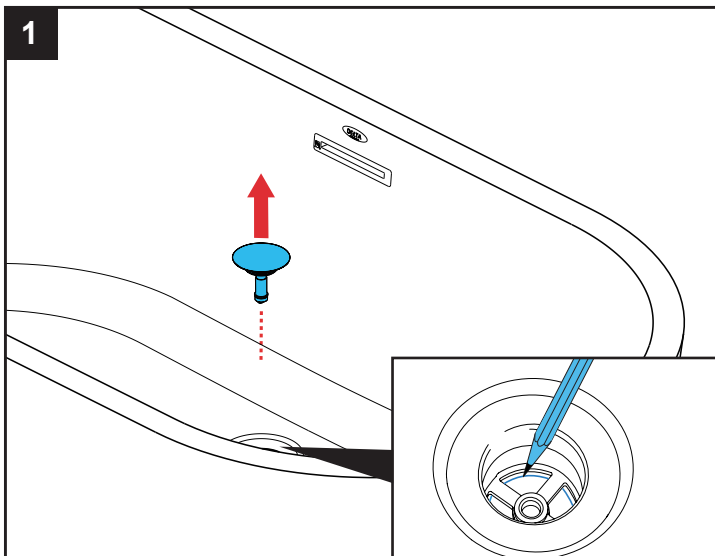


Image is for reference only.
La imagen es sólo para referencia.
L'image est fournie à titre indicatif seulement.

You may need: /Usted puede necesitar: /Articles dont vous pouvez avoir besoin :

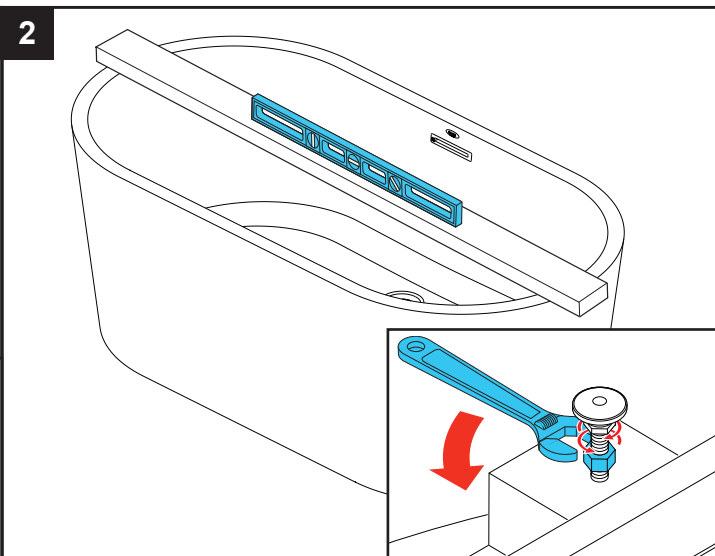




1
Position tub for installation.
Unscrew toe tap drain and mark drain location.
Proceed with Schedule 40 1 1/2" PVC waste pipe installation per local plumbing codes.

Coloque la bañera para su instalación.
Destornille el desagüe que se abre y cierra presionando con el pie y marque la ubicación del drenaje.
Proceder con cédula 40 para la instalación de tuberías de PVC de 1 1/2" según los códigos locales de plomería.

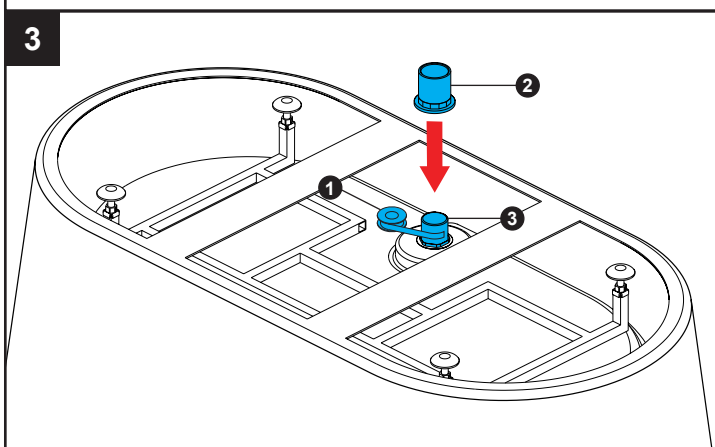
Positionnez la baignoire pour l'installer.
Dévissez le renvoi à pression et marquez son emplacement.
Installez le tuyau 1 1/2 po Schedule 40 en PVC conformément aux exigences du code de la plomberie applicable.



2
Ensure tub is level on finished floor. If necessary, adjust legs by loosening the hex nut and threading the rod into or out of wood block. Legs must extend below the skirt roughly 1/8".

Asegúrese que la bañera está nivelada en el piso terminado. Si es necesario, ajuste las patas aflojando la tuerca hexagonal y enroscando la barra dentro o fuera del bloque de madera. Las piernas deben extenderse por debajo de la falda aproximadamente 1/8".

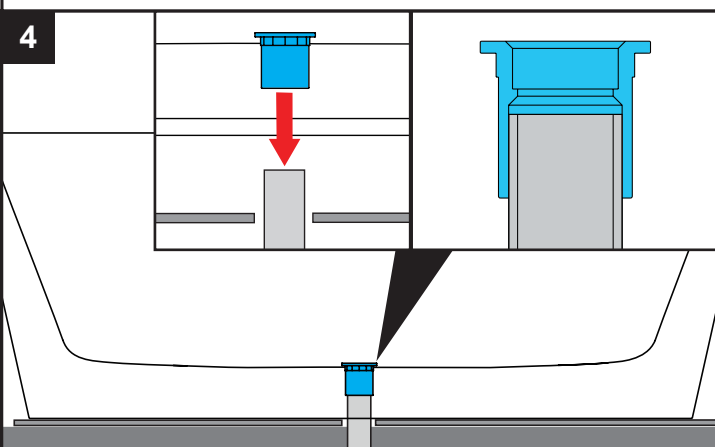
Assurez-vous que la baignoire est de niveau sur le plancher fini. Au besoin, réglez la hauteur des pieds. Pour effectuer le réglage, desserrez l'écrou hexagonal et vissez ou dévissez la tige prise dans le bloc de bois. Les jambes doivent s'étendre en dessous de la jupe d'environ 1/8 po.



3
Wrap plumber tape(1) around the drain(3) thread, thread the straight adapter(2) onto drain(3). Tighten securely, but do not overtighten.

Envuelva la cinta de plomero (1) alrededor de la rosca de drenaje (3), enrosque el adaptador recto (2) en el drenaje (3). Apriételes firmemente pero no demasiado.

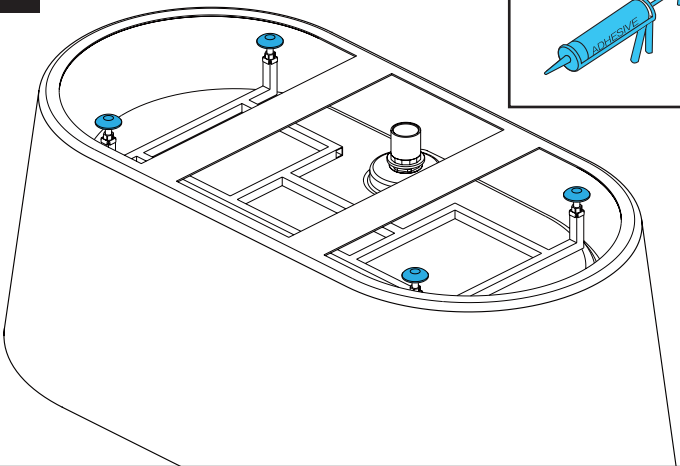
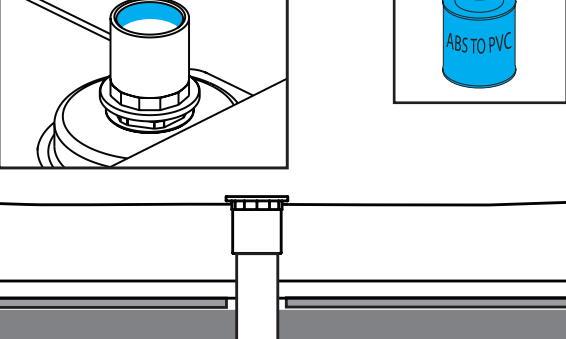
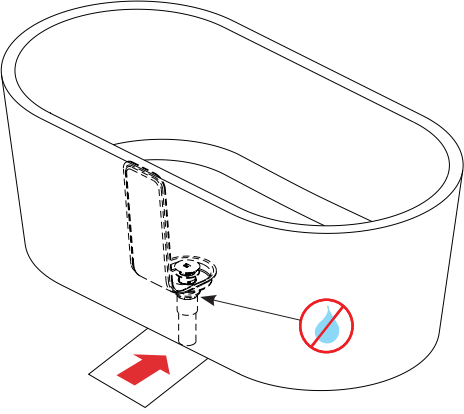
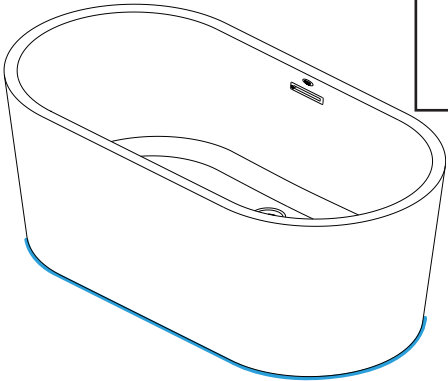
Veillez enrouler du ruban de plombier (1) autour du drain du drain (3), visser l'adaptateur droit (2) sur le drain (3), et serrer fermement, mais ne pas trop serrer.



4
IMPORTANT: To prevent potential for leaking, dry fit tub to ensure PVC waste pipe is seated properly inside of waste drain.

IMPORTANT: Para evitar posibles fugas, ajuste la bañera al seco para asegurar que la tubería de desagüe de PVC está correctamente colocada dentro del desagüe.

IMPORTANT : Pour prévenir une fuite, installez la baignoire « à sec » afin de vous assurer que le tuyau de renvoi en PVC est bien calé à l'intérieur du renvoi.

| | |
|--|--|
| <p>5</p>  | <p>6</p>  <p>Apply ABS to PVC Adhesive to the inside of the waste drain and outside of the PVC pipe. Set tub back into position making sure to align with the drainpipe. To help with alignment, shine a light down the drain while lowering tub. Apply even pressure while securing position of tub.</p> <p>Aplique adhesivo de ABS a PVC en la parte interior del desagüe y en la parte exterior de la tubería de PVC. Coloque la bañera de nuevo en su posición, asegurándose de alinearla con la tubería de desagüe. Para ayudar con la alineación, alumbré el drenaje mientras que desciende la bañera. Aplique presión uniforme mientras que fija la posición de la bañera.</p> <p>Appliquez de la colle de transition ABS-PVC à l'intérieur du renvoi et à l'extérieur du tuyau en PVC. Remettez la baignoire en place en prenant soin de faire correspondre le renvoi avec le tuyau de renvoi. Pour faciliter le positionnement, éclairez l'intérieur du renvoi avec une lampe pendant que vous abaissez la baignoire pour la mettre en place. Appliquez une pression uniforme sur la baignoire pour la caler en place.</p> |
| <p>Adhere tub to the finished floor by running a bead of adhesive along the bottom the legs. The skirt should not be touching the floor.</p> <p>Adhiera la bañera al piso terminado pasando una tira de adhesivo a lo largo de la parte inferior de las patas. La falda no debe tocar el piso.</p> <p>Collez la baignoire au plancher fini en passant un cordon d'collez le long des jambes. La jupe ne devrait pas toucher le sol.</p> | |
| <p>7</p>  | <p>8</p>  |
| <p>Check for leaks. Slide a piece of paper underneath the apron at the waste overflow side of tub and turn on water.</p> <p>Inspeccione si hay fugas. Ponga un trozo de papel debajo del delantal en el lado del desbordamiento del desagüe de la bañera y haga correr el agua.</p> <p>Cherchez à décèler des fuites. Glissez une feuille de papier sous le tablier du côté de la baignoire où se trouve le trop-plein et faites couler l'eau.</p> | <p>Finish the installation by running a bead of silicone around the outside of bathtub.</p> <p>Termine la instalación untando un cordón de silicón alrededor de la parte exterior de la bañera.</p> <p>Terminez l'installation en appliquant un cordon de composé d'étanchéité à la silicone contre le bord extérieur de la baignoire.</p> |

